

הוועדה לפיצוי קורבנות גזילת הרכוש
שהתרחשה בגין החקיקה האנטישמית
בתקופת כיבוש צרפת בידי הנאצים

(צו מספר 778-99 מיום 10 בספטמבר 1999)

מס'
יש לציין בכל תכתובת

שאלון

1 – פרטים אישיים

הפרטים שלך (יש לצרף צילום של תעודת הזהות או של הדרכון)

שם משפחה

שם פרטי

תאריך לידה מקום לידה

כתובת

מספר טלפון (סודיות מובטחת)

נ.ב. הוועדה מטפלת בפיצוי הקורבנות בגין גזילת רכוש חומרי וכספי בלבד

יש לשלוח אל:



• פרטים אישיים של הקורבן הישיר לגזילת הרכוש (חשוב! יש לצרף את כל העותקים של מסמכי זהות שברשותך, כולל תעודת זהות משפחתית famille livret הנהוגה בצרפת)

שם פרטי ושם משפחה

תאריך לידה מקום לידה

תאריך ומקום הפטירה, אם הם ידועים

כתובת ידועה אחרונה לפני הכיבוש

שם משפחה ושם פרטי

תאריך לידה מקום לידה

תאריך ומקום הפטירה, אם הם ידועים

כתובת ידועה אחרונה לפני הכיבוש

• פרטים אישיים של יורשי הקורבנות לגזילת הרכוש

שם משפחה

שם פרטי

תאריך לידה מקום לידה

כתובת

מספר טלפון

קרבת משפחה עם קורבנות גזילת הרכוש

שם משפחה

שם פרטי

תאריך לידה מקום לידה

כתובת

מספר טלפון

קרבת משפחה עם קורבנות גזילת הרכוש

שם משפחה

שם פרטי

תאריך לידה מקום לידה

כתובת

מספר טלפון

קרבת משפחה עם קורבנות גזילת הרכוש

שם משפחה
שם פרטי
תאריך לידה מקום לידה
כתובת
מספר טלפון
קרבת משפחה עם קורבנות גזילת הרכוש
האם את/ה פועלת גם בשמם של יורשים אחרים?

אם כן, יש לצרף ייפוי כוח על שמך לפי הדוגמה בעמ' 10 של שאלון זה.

מה הן הנסיבות שבהן התרחשה גזילת הרכוש? •

A series of horizontal dashed lines provided for writing the answer to the question.

• מה הם הנכסים שנגזלו?

• היכן היו ממוקמים נכסים אלה? (כתובת מדויקת ככל האפשר)

• מה ערכם של נכסים אלה לפי ידיעתכם?

3 – בקשות קודמות

• האם הוגשה תביעת פיצויים לרשויות בצרפת? תמורת אילו נכסים?

• ציין את שם ה תושב וכתובתה

• ציין את תוצאות התביעה

• האם הוגשה תביעת פיצויים לרשויות בגרמניה? עבור אילו נכסים?

• ציין את שם הרשות וכתובתה

• ציין מה היתה תוצאת התביעה

4 - מסמכים

• אם יש ברשותך מסמכים שתוכל להמציא לוועדה, בעיקר בנוגע לנסיבות גזילת הרכוש, לאופי הנכסים שנגזלו ולערכם, נודה לך אם תצרף אותם לשאלון זה.

תיאור המסמכים:

- (1)
- (2)
- (3)
- (4)
- (5)
- (6)

הנני מצהיר בהן צדק שכל הפרטים שניתנו לעיל מדויקים ומתחייב בהן צדק, בשמי ובשם העותרים שאני מייצג, כי נחלק בינינו את הפיצוי שנקבל, וכי אם יופיעו מאוחר יותר מוטבים נוספים נמסור להם את החלק המגיע להם.

..... מקום ותאריך החתימה

חתימה

נא להחזיר את ההרשאה המצורפת בעמוד 9 אחרי מילוי הפרטים בה, ואם אתה מייצג/ת יורשים אחרים, להעביר גם את יפוי הכוח מטעמם על שמך, לפי הדגם המצורף בעמוד 10.
לא לשכוח לצרף את צילום תעודת הזהות שלך.

הודעות משפטיות שיש להוסיף לשאלון

המידע שמפיקים מטופס זה עובר עיבוד ממוחשב, הנחוץ לביצוע משימה בעלת עניין לציבור, של "הוועדה לפיצוי קורבנות הונאה" (CIVS), TSA 20718, 20 avenue de Ségur, 75334 PARIS Cedex 07.

הפקת המידע ועיבודו נעשים בהתאם לצו מס' 1023-2000 מ-19 באוקטובר 2000, ולתקנות שבתוקף.

הפרטים שמועברים הכרחיים לטיפול בבקשתכם לפיצוי על הונאה.

ייתכן שפרטים אלו ייוודעו לשותפים של הוועדה לפיצוי קורבנות הונאה, במסגרת ביצוע מלא או חלקי של המטרה המצוינת למעלה.

הפרטים נשמרים במשך כל פרק הזמן הקשור לטיפול בבקשה לפיצוי ועד תום ההליכים, בהתאם להנחיות לטיפול בארכיבים שפרסמה הוועדה לפיצוי בתאריך 30 ביוני 2014 בתוקף הרשאה משותפת לה ולאגף הממשלתי הבינמשרדי הצרפתי לארכיבים.

בהתאם לתקנון החל בנוגע להגנה על פרטים אישיים, יש באפשרותכם להפעיל את זכות הגישה שלכם לנתונים בעלי אופי אישי הנוגעים לכם, לבקש את תיקונם או את מחיקתם, או להתנגד לעיבוד הנתונים שלכם באמצעות פנייה לוועדה כך:

CIVS, Correspondant au délégué à la protection des données, TSA 20718, 20 avenue de Ségur, 75334 PARIS Cedex 07

renseignement@civs.gouv.fr

או

Service du Premier ministre

A l'attention du délégué à la protection des données (DPD)

56 rue de Varenne

75700 Paris

dpd@pm.gouv.fr

8

יש לשלוח אל:



Commission pour l'indemnisation des victimes de spoliations intervenues du fait des législations antisémites en vigueur pendant l'Occupation (CIVS)

CIVS TSA 20718 75334 PARIS CEDEX 07

Téléphone: +33 (0) 1 42 75 68 32 - Fax : +33 (0) 1 42 75 68 97

renseignement@civs.gouv.fr

www.civs.gouv.fr

הוועדה לפיצוי קורבנות גזילת הרכוש
שהתרחשה בגין החקיקה האנטישמית
בתקופת כיבוש צרפת בידי הנאצים

(צו מספר 778-99 מיום 10 בספטמבר 1999)

הרשאה

מס'
יש לציין בכל תכתובת

אני החתום/ה מטה, שם משפחה ושם פרטי

המתגורר/ת בכתובת

מודיע/ה בזה כי אני מתיר/ה לוועדה לפיצוי קורבנות גזילת הרכוש שהתרחשה בגין החקיקה האנטישמית בתקופת כיבוש צרפת בידי הנאצים לחפש כל מידע הנוגע לגזילת הרכוש החומרי שנפלתי לה קורבן, בין אם באופן ישיר או כמוטב/ת של הקורבנות. למען הסר ספק אני מתיר/ה לוועדה להגיש למוסדות הנוגעים בדבר, בעיקר CIVS, שכתובתה 1 rue de la Manutention בפריס, בקשות לקבלת מידע מתוך התיקים האישיים המתעדים הליכים מן העבר, לבדוק את המסמכים המקוריים בתיקים אלה ולבקש לקבל מהם עותקים.

מקום ותאריך החתימה

חתימה

הוועדה לפיצוי קורבנות גזילת הרכוש
שהתרחשה בגין החקיקה האנטישמית
בתקופת כיבוש צרפת בידי הנאצים

(צו מספר 778-99 מיום 10 בספטמבר 1999)

ייפוי כוח

מס'
יש לציין בכל תכתובת

מקום לידה
המתגורר/ת בכתובת (יש לציין כתובת נוכחית מלאה)
אני החתום מטה (שם משפחה) (שם פרטי)
תאריך לידה

מייפה בזאת את כוחו/ה של (שם משפחה) (שם פרטי)
לייצג אותי בפני הוועדה לפיצוי קורבנות גזילת הרכוש שהתרחשה בגין החקיקה האנטישמית בתקופת כיבוש צרפת
בידי הנאצים.

מקום ותאריך החתימה

חתימה

הודעות משפטיות שיש להוסיף לשאלון

המידע שמפיקים מטופס זה עובר עיבוד ממוחשב, הנחוץ לביצוע משימה בעלת עניין לציבור, של "הוועדה לפיצוי קורבנות הונאה" (CIVS), TSA 20718, 20 avenue de Ségur, 75334 PARIS Cedex 07.

הפקת המידע ועיבודו נעשים בהתאם לצו מס' 1023-2000 מ-19 באוקטובר 2000, ולתקנות שבתוקף.

הפרטים שמועברים הכרחיים לטיפול בבקשתכם לפיצוי על הונאה.

ייתכן שפרטים אלו ייוודעו לשותפים של הוועדה לפיצוי קורבנות הונאה, במסגרת ביצוע מלא או חלקי של המטרה המצוינת למעלה.

הפרטים נשמרים במשך כל פרק הזמן הקשור לטיפול בבקשה לפיצוי ועד תום ההליכים, בהתאם להנחיות לטיפול בארכיבים שפרסמה הוועדה לפיצוי בתאריך 30 ביוני 2014 בתוקף הרשאה משותפת לה ולאגף הממשלתי הבינמשרדי הצרפתי לארכיבים.

בהתאם לתקנון החל בנוגע להגנה על פרטים אישיים, יש באפשרותכם להפעיל את זכות הגישה שלכם לנתונים בעלי אופי אישי הנוגעים לכם, לבקש את תיקונם או את מחיקתם, או להתנגד לעיבוד הנתונים שלכם באמצעות פנייה לוועדה כך:

CIVS, Correspondant au délégué à la protection des données,

TSA 20718, 20 avenue de Ségur, 75334 PARIS Cedex 07

**Commission pour l'indemnisation des victimes de spoliations intervenues du fait
des législations antisémites en vigueur pendant l'Occupation (CIVS)**

CIVS TSA 20718 75334 PARIS CEDEX 07

Téléphone: +33 (0) 1 42 75 68 32 - Fax : +33 (0) 1 42 75 68 97

renseignement@civs.gouv.fr

www.civs.gouv.fr

